



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	34031225
4 Data spedizione/ Shipping Date	21.08.2018

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
---------	--	--	--	-----------------	------------------------------------

					980401
					980402
					980405

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885301

Lotto / Batch
0030534287

Quantità / Quantity
4.800 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

004	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	4.992 PZ		34031249/10
					980378
					980376
					980377
					980375

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch
0030534343

Quantità / Quantity
4.992 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

005	9009105671	F-600662.03.6207#S Cuscinetto a sfere insolcate 084882476-0000-10	4.800 PZ		34050189/10
					868828
					868829
					868827
					868830
					868826
					868825

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003920601

Lotto / Batch
0029448501

Quantità / Quantity
4.800 PZ

Ursprungsland / Country of origin
R.P. Cinese

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	980415	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465731-4350-10	Quantità: 960 PZ
2	980412	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465731-4350-10	Quantità: 960 PZ
3	980413	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465731-4350-10	Quantità: 960 PZ
4	980414	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

34031225

4 Data spedizione/
Shipping Date

21.08.2018

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo	083465731-4350-10	Quantità: 960 PZ
5	980411	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465731-4350-10	Quantità: 960 PZ
6	980357	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465960-4350-10	Quantità: 1248 PZ
7	980356	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465960-4350-10	Quantità: 1248 PZ
8	980355	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465960-4350-10	Quantità: 1248 PZ
9	980404	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10	Quantità: 960 PZ
10	980403	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10	Quantità: 960 PZ
11	980401	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10	Quantità: 960 PZ
12	980402	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10	Quantità: 960 PZ
13	980405	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10	Quantità: 960 PZ
14	980378	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10	Quantità: 1248 PZ
15	980376	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10	Quantità: 1248 PZ
16	980377	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10	Quantità: 1248 PZ
17	980375	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10	Quantità: 1248 PZ
18	868828	218,0 KG	233,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ
19	868829	218,0 KG	233,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ
20	868827	218,0 KG	233,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

34031225

4 Data spedizione/
Shipping Date

21.08.2018

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
21	868830	218,0 KG	233,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
22	868826	220,0 KG	233,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
23	868825	218,0 KG	233,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ

Gestione imballaggi a rendere

272 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

17 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007270 vom 21.08.2018



18-007270

Ludwigsburg, 22.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER KG Schaeffler Accounting Services Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.08.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.08.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34031225	23	EP	Getriebeteile	5.032	
2	34031231					
3	34031244					
4	34031249					
5	34050189					
Summe: Total					5.032,00	
23,00 EP						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-007270 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 SCHAEFFLER KG D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		